

## Cambridge International Examinations

Cambridge Ordinary Level

FRENCH 3015/11

Paper 1 Translation and Composition

May/June 2017 1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

## **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer any two questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

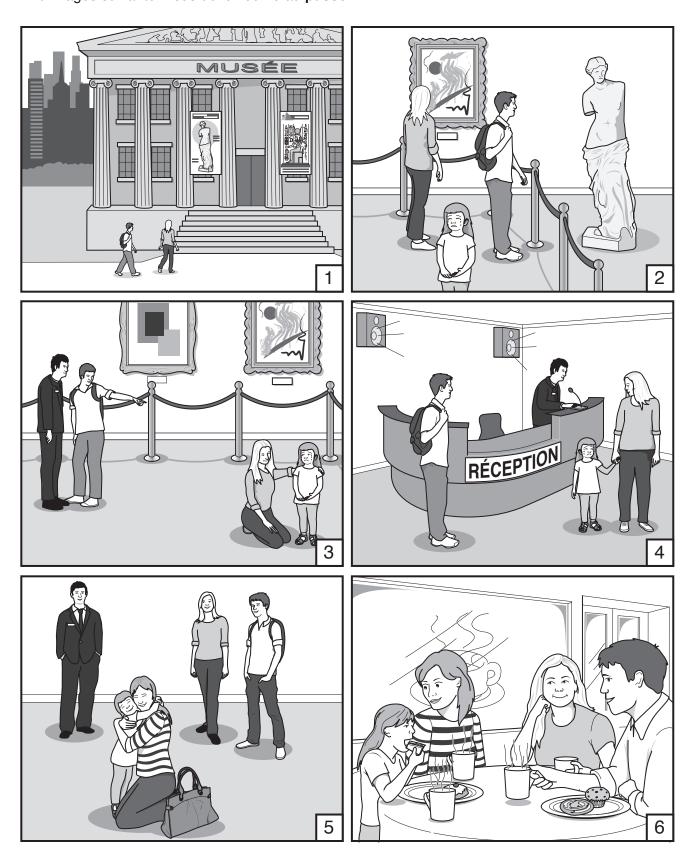
All the questions on this paper carry equal marks.



International Examinations

## Answer two questions only.

1 Ecrivez en **français** une composition d'environ 150 mots sur l'histoire racontée dans la série d'images suivante. Vous devez écrire au **passé**.



© UCLES 2017 3015/11/M/J/17

- 2 Ecrivez en français une composition d'environ 150 mots sur un des thèmes suivants.
  - (a) Vous êtes allé(e) au cinéma voir un film. Ecrivez une lettre à un ami/une amie pour lui décrire cette expérience.

Mentionnez: Avec qui vous êtes allé(e) au cinéma; pour quelle raison vous y êtes allé(e); le genre de film; un moment particulièrement intéressant du film; pourquoi vous avez aimé/ n'avez pas aimé le film.

Voici le début: Cher/Chère..... Je vais te parler d'un film que j'ai vu ...

Maintenant, continuez la lettre.

(b) Vous avez un nouvel animal domestique. Vous en parlez à votre ami(e). Ecrivez la conversation seulement.

Décrivez l'animal. Mentionnez: Pourquoi vous l'avez pris; où il dort; ce qu'il aime manger et faire; et un épisode amusant concernant l'animal.

Voici le début de la conversation:

Mon a	ami(e):	Tu as	un nou	ıvel an	imal d	omesti	que?	
Moi :								

Maintenant, continuez la conversation.

(c) Vous avez dû vous occuper de deux enfants. Décrivez votre expérience.

Mentionnez: L'âge des enfants; pourquoi vous vous êtes occupé(e) d'eux; les activités que vous avez faites; un problème que vous avez eu; vos impressions à la fin de l'expérience.

Voici le début de l'histoire: C'était dimanche dernier, ...

Maintenant, continuez l'histoire.

## 3 Traduisez en français:

Unfortunately our holidays were over. We had spent a superb week in the Loire where the scenery was wonderful and we were far from the noises of the town. The only thing that we heard during the night was the animals in the farms!

On the morning of our departure, we got up early and had breakfast. We put all the luggage in the car and we left the house at ten o'clock. We had a long journey to make and we had to be at the port before the end of the afternoon to get the boat.

After travelling for some time, we realised that the cars were moving more slowly and we could see that there was a traffic jam. Then we stopped completely. We were starting to worry as we did not want to miss the boat.

Half an hour later, we were extremely relieved to see that the traffic problem had disappeared and my father was able to drive quite quickly. As there remained only three hours before our departure, we were very pleased.

When we arrived at an important crossroads, we made a stupid mistake and soon we were totally lost. However, when we consulted the map, we found the right road and we managed to reach the port just in time. In the future, we will leave much earlier!

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2017 3015/11/M/J/17